

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 juillet 2006

**FEUILLETON
DES PÉTITIONS**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juli 2006

**LIJST VAN DE
VERZOEKSCRIFTEN**

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**
Voorzitter / Président : Jean-Pierre Malmendier

A. — Titulaires / Vaste leden :

VLD Maggie De Block, Georges Lenssen, Ingrid Meeus
PS Colette Burgeon, Alisson De Clercq, Danielle Van Lombeek-Jacobs
MR Olivier Chastel, Richard Fournaux, Jean-Pierre Malmendier
sp.a-spirit Anne-Marie Baeke, Annelies Storms, Greet Van Gool
CD&V Dirk Claes, Luc Gouty
Vlaams Belang Nancy Caslo, Staf Neel
cdH Richard Fournaux

B. — Suppléants / Plaatsvervangers :

Filip Anthuenis, Claude Marinower, Martine Taelman, Ludo Van Campenhout
Mohammed Boukourna, Véronique Ghenne, Karine Lalieux, N.
Pierrette Cahay-André, Corinne De Permentier, Denis Ducarme, Josée Lejeune
Cemal Cavdarli, Maya Detiège, Dalila Douifi, Walter Muls
Roel Deseyn, Nahima Lanjri, Liesbeth Van der Auwera
Luc Sevenhans, Guido Tastenhoye, Jaak Van den Broeck
Benoît Drèze, Melchior Wathelet

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les pétitions suivantes au cours de ses réunions des 24 janvier, 15 février, 29 mars, 7 juin et 12 juillet 2006.

Ces pétitions ont, dans l'intervalle, été transmises aux ministres et aux secrétaires d'État concernés ainsi qu'aux commissions compétentes. Leurs auteurs ont en outre été informés de la suite qui leur a été réservée.

Les réponses fournies jusqu'à présent par les ministres et les réactions des commissions compétentes ont été examinées en commission et également transmises aux intéressés. La commission suit par ailleurs régulièrement l'évolution de ces dossiers.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft de volgende verzoekschriften behandeld tijdens haar vergaderingen van 24 januari, 15 februari, 29 maart, 7 juni en 12 juli 2006.

Inmiddels werden de verzoekschriften overgezonden aan de respectievelijke ministers en staatssecretarissen en aan de bevoegde commissies. De verzoekers werden op de hoogte gebracht van het gevolg dat aan hun verzoekschrift werd gegeven.

De reeds ontvangen antwoorden van de ministers en de reactie van de commissies werden besproken in de commissie en eveneens overgezonden aan de betrokkenen. Overigens volgt de commissie regelmatig de verdere evolutie van deze dossiers op.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Vilvorde le 31 octobre 2005, M. Johan VINCENT formule des remarques sur les problèmes soulevés par la double nationalité. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de la Justice.</i>	1 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Vilvoorde op 31 oktober 2005, formuleert de heer Johan VINCENT opmerkingen over de problemen veroorzaakt door de dubbele nationaliteit. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de commissie voor de Justitie.</i>
Par pétition datée de Poulseur le 27 octobre 2005, M. Antonio BERTOLI fait part de ses remarques relatives au problème de la double nationalité. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de la Justice.</i>	2 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Poulseur op 27 oktober 2005, deelt de heer Antonio BERTOLI zijn bemerkingen mee m.b.t. problemen rond de dubbele nationaliteit. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de commissie voor de Justitie.</i>
Par pétition datée de Temse le 16 novembre 2005, M. Constant VERBRAEKEN propose que soit instaurée une possibilité de recours pour les indépendants ou les entreprises dont la demande de dispense de paiement des cotisations sociales a été rejetée par la Commission de Dispenses des Cotisations sociales.	3 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 16 november 2005, stelt de heer Constant VERBRAEKEN voor om een beroepsmogelijkheid te voorzien voor zelfstandigen of ondernemingen waarvan het verzoek tot vrijstelling van de betaling van sociale bijdragen werd afgewezen door de Commissie voor Vrijstelling van Sociale Bijdragen.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>Décision de la commission:</i> Renvoi à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture ainsi qu'à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture. Par pétition datée de Bruxelles le 29 novembre 2005, le Comité «Action pour la Famille» a transmis des pétitions signées par 22.400 signataires concernant les propositions de loi autorisant l'adoption par des couples homosexuels. <i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le bureau de la Chambre afin d'être jointes à l'examen des propositions de loi autorisant l'adoption par des couples homosexuels (Doc 51 664/1 à 9). Par pétition datée de Liège le 17 novembre 2005, l'ASBL «Union dans la Diversité» demande de l'aide dans ses démarches ainsi que pour la réalisation de ses objectifs, à savoir, entre autres, stimuler la participation des citoyens européens au processus de leur union et favoriser la reconnaissance et l'appartenance à une identité culturelle européenne. <i>Décision de la commission:</i> Renvoi au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des Grandes villes et de l'Egalité des Chances ainsi qu'au secrétaire d'État aux Affaires européennes. Par pétition datée de Mortsels le 28 novembre 2005, M. J. BUGGENHOUT fait des remarques sur la politique du gouvernement et, en particulier, sur le «Pacte de solidarité entre les générations». <i>Décision de la commission:</i> Dépôt sur le bureau de la Chambre afin d'être jointe au débat, en commission des Affaires	4 2005-2006 5 2005-2006 6 2005-2006	<i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Middenstand en Landbouw en aan de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 29 november 2005, zendt het Comité «Actie en Gezin» verzoekschriften over, getekend door 22.400 ondertekenaars, met betrekking tot de wetsvoorstellen betreffende de adoptie door koppels van gelijk geslacht. <i>Beslissing van de commissie:</i> Deze verzoekschriften worden bij de Kamer ter tafel gelegd ten einde te worden gevoegd bij de bespreking van de wetsvoorstellen betreffende de adoptie door koppels van gelijk geslacht (Doc 51 664/1 tot 9). Bij verzoekschrift, gedagtekend te Luik op 17 november 2005, vraagt de VZW «Union dans la Diversité» hulp bij de stappen die zij onderneemt en bij het concretiseren van haar doelstellingen, te weten o.m. het stimuleren van de deelname van de Europese burgers aan hun verenigingsproces en de erkenning van een culturele Europese identiteit. <i>Beslissing van de commissie:</i> Overgezonden aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen en aan de staatssecretaris voor Europese Zaken. Bij verzoekschrift, gedagtekend te Mortsels op 28 november 2005, formuleert de heer J. BUGGENHOUT opmerkingen over het beleid van de regering en, in het bijzonder, over het «Generatiepact». <i>Beslissing van de commissie:</i> Dit verzoekschrift wordt op het bureau van de Kamer ter tafel gelegd ten einde toegevoegd

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>sociales, sur le projet de loi relatif au pacte de solidarité entre les générations (Doc 51 2128/001).</i> Par pétition datée de Bruxelles le 6 décembre 2005, Mme Denise POLLET se plaint de la retenue qui est prélevée sur le montant de sa pension. <i>Décision de la commission: Renvoi au ministre de l'Environnement et des Pensions.</i> Par pétition datée de Bruxelles le 16 décembre 2005, M. Mario TAVOLIERI conteste le montant de l'indemnité versée par le Fonds des Accidents du Travail. <i>Décision de la commission: Renvoi au ministre de l'Emploi, à la secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées et au Collège des Médiateurs fédéraux.</i> Par pétition datée de Florée et de Liernu, le 20 novembre 2005, Mme Marie-Rose CAVALIER et M. Daniel COMBLIN représentent 9.500 signataires d'une campagne de sensibilisation aux dangers des pesticides neurotoxiques. <i>Décision de la commission: Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.</i> Par pétition datée de Bressoux le 19 décembre 2005, M. Daniel LEIJSENS se plaint des problèmes qu'il rencontre avec son employeur La Poste en ce qui concerne le droit au congé. <i>Décision de la commission: Renvoi au secrétaire d'État aux Entreprises publiques et au Collège des Médiateurs fédéraux.</i>	7 2005-2006 8 2005-2006 9 2005-2006 10 2005-2006	<i>te worden aan het debat, in de commissie voor de Sociale Zaken, over het wetsontwerp betreffende het generatiepact (Doc 51 2128/001).</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 6 december 2005, klaagt mevrouw Denise POLLET over de inhouding op het bedrag van haar pensioen. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de minister van Leefmilieu en Pensioenen.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 16 december 2005, contesteert de heer Mario TAVOLIERI het bedrag van de tegemoetkoming van het Fonds voor Arbeidsongevallen. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de minister van Werk, aan de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap en aan het College van de federale Ombudsmannen.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Florée en te Liernu op 20 november 2005, vertegenwoordigen Mevrouw Marie-Rose CAVALIER en de heer Daniel COMBLIN 9.500 ondertekenaars van een sensibiliserings-campagne tegen de gevaren van de neurotoxische pesticiden. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Bressoux op 19 december 2005, klaagt de heer Daniel LEIJSENS over de problemen die hij ondervindt met zijn werkgever De Post i.v.m. het recht op vakantie. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven en aan het College van de federale Ombudsmannen.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Bruxelles, le 19 janvier 2006, M. Pierre-B. BARREEL, directeur de la Ligue Braille, attire l'attention sur la libéralisation du marché européen de la Poste et plaide pour le maintien de la franchise postale pour les personnes non- ou mal voyantes. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, au Comité d'avis chargé des Questions européennes et à la secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées.</i> Par pétition datée de Vilvorde le 20 janvier 2006, M. Johan VINCENT demande que l'âge de l'obligation scolaire soit fixé à cinq ans. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture.</i> Par pétition datée de Mortsel, le 18 janvier 2006, M. Jozef BUGGENHOUT se plaint du non-respect du code de la route par les cyclistes. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au ministre de la Mobilité.</i> Par pétition datée de Bovesse (La Bruyère) le 19 janvier 2006, M. Jacques GOOSSENS se plaint de nuisances causées par l'aérodrome de Temploux. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de la Justice.</i>	11 2005-2006 12 2005-2006 13 2005-2006 14 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel, op 19 januari 2006, vestigt de heer Pierre-B. BARREEL, directeur van de Brailleliga, de aandacht op de vrijmaking van de Europese markt van de Postdiensten en pleit hij voor het behoud van de portvrijdom voor blinde en slechtziende personen. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, aan het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden en aan de Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Vilvoorde op 20 januari 2006, vraagt de heer Johan VINCENT dat de leeftijd van de schoolplicht op vijf jaar zou worden vastgelegd. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Mortsel op 18 januari 2006, beklaagt de heer Jozef BUGGENHOUT zich erover dat de fietsers de wegcode niet respecteren. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de minister van Mobiliteit.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Bovesse (La Bruyère) op 19 januari 2006, beklaagt de heer Jacques GOOSSENS zich over hinder veroorzaakt door het vliegveld van Temploux. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de commissie voor de Justitie.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Helmond (Pays-Bas) le 18 janvier 2006, M. Wilhelmus VAN OOSTERHOUT se plaint du recouvrement par l'administration fiscale belge des impôts de non-résident. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au Vice-premier ministre et ministre des Finances.</i>	15 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Helmond (Nederland) op 18 januari 2006, beklaagt de heer Wilhelmus VAN OOSTERHOUT zich over de vordering door de Belgische fiscale administratie van belastingen voor niet-verblijfhouders. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de Vice-eerste minister en minister van Financiën.</i>
Par pétition datée de Hulste le 27 février 2006, M. Erik WILLAERT formule des observations sur le calcul de la pension des personnes ayant une carrière mixte. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi ministre de l'Environnement et des Pensions.</i>	16 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Hulste op 27 februari 2006, formuleert de heer Erik WILLAERT opmerkingen over de berekening van het pensioen voor personen met een gemengde loopbaan. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de minister van Leefmilieu en Pensioenen.</i>
Par pétition datée de Temse le 1^{er} février 2006, M. Constant VERBRAEKEN demande une simplification administrative dans les bureaux de douanes. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au secrétaire d'État à la simplification administrative ainsi qu'au Vice-premier ministre et ministre des Finances.</i>	17 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 1 februari 2006, vraagt de heer Constant VERBRAEKEN een administratieve vereenvoudiging in de douanekantoren. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging en aan de Vice-eerste minister en minister van Financiën.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 16 mars 2006, M. Jean Stéphane NATIEMBE se plaint de discrimination dans la recherche d'un emploi. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au Premier ministre et au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des Chances.</i>	18 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 16 maart 2006, beklaagt de heer Jean Stéphane NATIEMBE zich over discriminatie bij het zoeken naar een baan. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de Eerste minister en aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Froyennes le 28 mars 2006, M. Renaud EMPAIN s'insurge contre une dépenalisation de l'usage du cannabis. <i>Décision de la commission: Dépôt sur le Bureau de la Chambre.</i>	19 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Froyennes op 28 maart 2006, verzet de heer Renaud EMPAIN zich tegen een depenalisering van het gebruik van cannabis. <i>Beslissing van de commissie: Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd.</i>
Par pétition datée de Vilvorde le 7 avril 2006, M. Johan VINCENT formule des remarques sur l'abattage rituel des animaux. <i>Décision de la commission: Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ainsi qu'à la commission de la Santé publique.</i>	20 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Vilvoorde op 7 april 2006 formuleert de heer Johan VINCENT opmerkingen over het ritueel slachten van dieren. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de minister van Sociale zaken en Volksgezondheid en aan de commissie voor de Volksgezondheid.</i>
Par pétition datée de Temse le 30 mars 2006, M. Constant VERBRAEKEN formule des remarques sur la consommation de médicaments dans les hôpitaux et sur la facturation aux patients. <i>Décision de la commission: Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ainsi qu'aux commissions des Affaires sociales et de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société.</i>	21 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 30 maart 2006, formuleert de heer Constant VERBRAEKEN opmerkingen over het geneesmiddelenverbruik in de ziekenhuizen en de aanrekening ervan aan de patiënten. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de commissies voor de Sociale Zaken en voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de maatschappelijke Hernieuwing.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 28 avril 2006, Mme Patricia LO VERDE s'insurge contre la discrimination des PME dans l'attribution des marchés publics. <i>Décision de la commission: Renvoi au Premier ministre, à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Finances et du Budget.</i>	22 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 28 april 2006, verzet mevr. Patricia LO VERDE zich tegen de discriminatie van de KMO's inzake de toekenning van de overheidsopdrachten. <i>Beslissing van de commissie: Overgezonden aan de Eerste minister, aan de minister van Middenstand en Landbouw en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Waulsort, le 17 mai 2006, Mme Marie-Ange OFFROIS demande le retrait à vie du permis de conduire pour les conducteurs qui provoquent un accident mortel en état d'ivresse. Sa demande est soutenue par 30.000 signataires. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au ministre de la Mobilité, à la Vice-première ministre et ministre de la Justice et à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques.</i> Par pétition datée de Zaventem le 1^{er} juin 2006, Mesdames Anne CUYX, Micheline SIEREN et Maguy MOONS déposent les 1588 signatures d'une pétition demandant que la mère d'une victime puisse bénéficier d'une aide financière en qualité de victime d'actes intentionnels de violence. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la Vice-première ministre et ministre de la Justice ainsi qu'à la commission de la Justice.</i> Par pétition datée de Bruxelles, le 9 juin 2006, Mme Laura CEELLEN, transmet une pétition signée par 500 signataires concernant l'interdiction de l'importation de produits dérivés de phoques. <i>Décision:</i> <i>La pétition est renvoyée à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles, des classes moyennes et de l'Agriculture en vue d'être jointe à la discussion du projet de loi relatif à l'interdiction de fabriquer et de commercialiser des produits dérivés de phoques (Doc 51 2412/001).</i>	23 2005-2006 24 2005-2006 25 2005-2006	Bij verzoekschrift gedagtekend te Waulsort op 17 mei 2006, vraagt mevrouw Marie-Ange OFFROIS dat het rijbewijs van bestuurders die in staat van dronkenschap een dodelijk ongeval veroorzaken levenslang zou worden ingetrokken. Haar verzoek wordt ondertekend door 30.000 personen. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de minister van Mobiliteit, aan de Vice-eerste minister en minister van Justitie en aan de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Zaventem op 1 juni 2006, dienen mevrouw Anne CUYX, Micheline SIEREN en Maguy MOONS een verzoekschrift in, gesteund door 1588 ondertekeningen, om te vragen dat de moeder van een slachtoffer een financiële hulp zou kunnen genieten als slachtoffer van opzettelijke geweldadaden. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de Vice-eerste eerste minister en minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie.</i> Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel, op 9 juni 2006 zendt mevrouw Laura CEELLEN een verzoekschrift over, getekend door 500 ondertekenaars, m.b.t. het invoerverbod op producten afkomstig van zeehonden. <i>Beslissing:</i> <i>Het verzoekschrift wordt overgezonden aan de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, teneinde te worden toegevoegd bij de bespreking van het wetsontwerp betreffende het verbod op de fabricage en de commercialisering van producten die afgeleid zijn van zeehonden (Doc 51 2412/001).</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Wilrijk, le 31 mai 2006, M. Anton VERHAERT, se plaint de la réglementation concernant les jobs d'étudiants. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au ministre de l'Emploi.</i>	26 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Wilrijk op 31 mei 2006, beklaagt de heer Anton VERHAERT zich over de reglementering m.b.t. de studentenjobs. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de minister van Werk.</i>
Par pétition datée de Temse, le juin 2006, M. Constant VERBRAEKEN formule des remarques sur les avocats qui défendent les demandeurs d'asile. <i>Décision:</i> <i>La pétition est renvoyée à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique en vue d'être jointe à la discussion des projets de loi relatifs à la réforme de la procédure d'asile (Doc 51 2478/1) et à la réforme du Conseil d'État (Doc 51 2479/1).</i>	27 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse, op 21 juni 2006, formuleert de heer Constant VERBRAEKEN opmerkingen over de advocaten die asielzoekers verdedigen. <i>Beslissing:</i> <i>Dit verzoekschrift wordt overgezonden aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de algemene Zaken en het Openbaar Ambt tendende te worden toegevoegd bij de bespreking van de wetsontwerpen betreffende de hervorming van de asielprocedure (Doc 51 2478/1) en de hervorming van de Raad van State (Doc 51 2479-1).</i>
Par pétition datée de Nieuport, le 26 juin 2006, Mme Françoise VUYLSTEKE se plaint du calcul de sa pension. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au Médiateur des Pensions et au ministre de l'Environnement et des Pensions.</i>	28 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Nieuwpoort op 26 juni 2006, beklaagt Mevrouw Françoise VUYLSTEKE zich over de berekening van haar pensioen. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de Ombudsman Pensioenen en aan de minister van Leefmilieu en Pensioenen.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 26 juin 2006, Dr. Robert BOURGUIGNON dénonce l'illicéité des notices scientifiques des médicaments. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique.</i>	29 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 26 juni 2006, protesteert dr. Robert BOURGUIGNON tegen de onleesbaarheid van de wetenschappelijke bijsluiters van de geneesmiddelen. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Brecht le 29 juin 2006, M. Bruno BOUCHIER demande un sursis de paiement au SPF Finances. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au Collège des Médiateurs fédéraux.</i>	30 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brecht op 29 juni 2006, vraagt de heer Bruno BOUCHIER uitstel van betaling aan de FOD Financiën. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan het College van de Federale Ombudsmannen.</i>
Par pétition datée de Temse, le 30 juin 2006, M. Constant VERBRAEKEN formule une proposition afin de lutter contre la pauvreté. <i>Décision de la commission:</i> <i>Dépôt sur le Bureau de la Chambre.</i>	31 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 30 juni 2006, formuleert de heer Constant VERBRAEKEN een voorstel ter bestrijding van de armoede. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Het verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd.</i>
Par pétition, datée de Bruxelles, le 30 juin 2006, Mme Annick FERAUGE, soutenue par plus de quatre-vingt signataires, fait part de son soutien aux revendications des sans-papiers. <i>Décision:</i> <i>Dépôt sur le Bureau de la Chambre afin d'être jointe au débat en séance plénière sur le projet de loi réformant la procédure d'asile (Doc 51 2478/001).</i>	32 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel, op 30 juni 2006, deelt mevrouw Annick FERAUGE haar steun mede aan de eisen van de personen die illegaal in het land verblijven. Haar verzoek wordt gesteund door meer dan tachtig ondertekenaars. <i>Beslissing:</i> <i>Dit verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd teneinde te worden toegevoegd bij de bespreking in plenaire van het wetsontwerp betreffende de hervorming van de asiel-procedure (Doc 51 2478/001).</i>
Par pétition, datée d'Anvers, le 30 juin 2006, les avocats Kati VERSTREPEN, Lieve PEPERMANS, Alexis DESWAEF et Sylvie MICHOLT, demandent qu'un règlement légal soit élaboré pour les régularisations de demandeurs d'asile. <i>Décision:</i> <i>Dépôt sur le Bureau de la Chambre afin d'être jointe au débat en séance plénière sur le projet de loi réformant la procédure d'asile (Doc 51 2478/001).</i>	33 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Antwerpen, op 30 juni 2006, vragen de advocaten Kati VERSTREPEN, Lieve PEPERMANS, Alexis DESWAEF en Sylvie MICHOLT een wettelijke regeling voor de regularisatie van asielzoekers. <i>Beslissing:</i> <i>Dit verzoekschrift wordt bij de Kamer ter tafel gelegd teneinde te worden toegevoegd bij de bespreking in plenaire van het wetsontwerp betreffende de hervorming van de asiel-procedure (Doc 51 2478/001).</i>

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
Par pétition, datée de Lier, le 30 juin 2006, M. Ben BERVOETS formule des remarques sur la nouvelle loi sur les armes. <i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi à la commission de la Justice.</i>	34 2005-2006	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Lier, op 30 juni 2006, formuleert de heer Ben BERVOETS opmerkingen over de recente wapenwet. <i>Beslissing van de commissie:</i> <i>Overgezonden aan de commissie voor de Justitie.</i>